



¡Muchacho, te enseñaré unas palabras!: Guarda a Al-lah y Él te guardará. Guarda a Al-lah y lo hallarás ante ti. Si pides algo, pídeselo a Al-lah y si buscas ayuda, busca la ayuda de Al-lah

Abu Al-'Abbás 'Abdul-lah ibn 'Abbás —que Al-lah esté complacido con ambos— narró: «Iba montado detrás del Mensajero de Al-lah —la paz y las bendiciones de Al-lah sean con él— un día, y me dijo: "¡Muchacho, te enseñaré unas palabras!: Guarda a Al-lah y Él te guardará. Guarda a Al-lah y lo hallarás ante ti. Si pides algo, pídeselo a Al-lah y si buscas ayuda, busca la ayuda de Al-lah. Y debes saber que, si toda la gente se reuniera para beneficiarte en algo, no te beneficiarían en nada que no hubiese decretado Al-lah para ti; y si se reunieran para perjudicarte en algo, no te perjudicarían en nada que no hubiese decretado Al-lah para ti. Los cálamos han sido levantados y las hojas se han secado"». Y en una versión distinta a la de At-Tirmidhi: «Guarda a Al-lah y lo encontrarás delante de ti. Conócelo en la prosperidad y Él te conocerá en la adversidad. Y debes saber que lo que te ha sucedido no podías haberlo evitarlo, y lo que no te ha ocurrido no estaba destinado a alcanzarte. Y ten presente que la victoria llega con la paciencia, que con la aflicción viene el alivio y que con la dificultad hay facilidad».

[Verídico (sahih)] [Registrado por At-Tirmidhi y otros]

Ibn 'Abbás —que Al-lah esté complacido con él— cuenta que cuando era un muchacho e iba montado detrás del Profeta —la paz y las bendiciones de Al-lah sean con él—, este le dijo que le enseñaría unos asuntos con los que Al-lah le beneficiaría: Guarda a Al-lah acatando sus mandatos y alejándote de sus prohibiciones, de manera que te encuentre en actos de obediencia y adoración, y no en la desobediencia y el pecado. Si realizas esto, Al-lah te protegerá de las adversidades de esta vida y de la otra como recompensa y hará que triunfes en tus cometidos allí donde vayas. Si quieres pedir algo, pídeselo solo a Al-lah, pues solo Él responde a quienes le imploran. Y si quieres ayuda, busca solo la ayuda de Al-lah. Y debes tener la certeza de que no obtendrías ningún beneficio, aunque se reuniesen todos los habitantes de la tierra para beneficiarte, si Al-lah no lo hubiese decretado para ti. Y no te alcanzaría ningún daño, aunque se reuniesen todos los habitantes de la tierra para perjudicarte, si Al-lah no lo hubiese decretado para ti. Esto lo ha escrito y decretado Al-lah según Su sabiduría y conocimiento, y lo que Al-lah decreta no puede ser modificado. Quien guarda a Al-lah —cumpliendo lo que Él ordena y apartándose de lo que prohíbe— encontrará que Al-lah está con él a través del conocimiento de su situación, Su ayuda y apoyo. Y si la persona obedece a Al-lah en tiempos de calma, Al-lah le proveerá una salida cuando lleguen las tribulaciones. Cada siervo tiene que aceptar con serenidad lo que Al-lah ha decretado

para él, ya sea favorable o adverso; y ante las dificultades, debe aferrarse a la paciencia, porque esta es la llave del alivio. Y cuando la angustia alcance su límite, llegará la ayuda de Al-lah; y Al-lah hace que toda dificultad vaya seguida de facilidad.

<https://www.sunnah.global/hadeeth/es/show/66522>

النجاة الخيرية
ALNAJAT CHARITY

